

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2025. január 13-án, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Dr. Sziklai Beáta elnök
Szenczi Marianna elnökhelyettes
Aranyi Erzsébet képviselő
Mukicsné Kozár Mária, aki a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület elnökét képviseli
Pásti Zsuzsanna ügyintéző
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen

Dr. Sziklai Beáta elnök köszöntötte a vendégeket és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről:

2024. december 14.: a képviselők a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen egy adventi találkozót szerveztek, amelyen a képviselők és az egyesületi tagok közösen énekeltek szlovén-magyar szövegű karácsonyi énekeket a *Szombathelyi Nefelejcssek* népdalkör közreműködésével.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

1/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy 2024. december 14-én a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen szerveztek egy adventi találkozót, amelyen a képviselők és az egyesületi tagok közösen énekeltek szlovén-magyar szövegű karácsonyi énekeket a *Szombathelyi Nefelejcssek* népdalkör közreműködésével.

A szlovén kulturális rendezvény szlovén hagyományápolás, anyanyelvi hitélet gondozása volt. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a **70/2024. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat** alapján tájékoztató jellegű árajánlat érkezett Damjan Rogan szlovéniai tetőfedőtől is, aki 2002-ben az eredeti tetőfedést végezte a Vasi Skanzen szlovén házán. A Skanzen szakembere szerint az első feladatot a Skanzen dolgozói el tudják végezni (1.A jelenlegi elvékonyodott szalmafedés eltávolítása), a másodikra pedig nincs szükség mert jó állapotban van (2. A faszerkezet impregnálása). Így ez nem merül fel költségként. A tetőfedés és a gerinc szalmával fedése munka- és anyagköltséggel együtt – mai áron – kb. 12 millió forintba kerülne, 3 évre elosztva évente 4 millióba. A magyarországi vállalkozó árajánlata bruttó 10.700.000,-Ft, de nem tartalmazza az anyag szállításának és a vállalkozó szállásának költségét (Balmazújváros 1000 km oda-vissza). A szlovén tetőfedő Trdkován lakik, oda-vissza 160 kilométer és nem kér szállást, szállítási költséget.

Elnök továbbá tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Vas Vármegyei Kormányhivatal Szombathelyi Járási Hivatala 2024. december 18-án ingatlanfelmérési adatszolgáltatást kért a Szombathelyi Szlovén Önkormányzattól is. A Kisfaludy S. u. 1. szám alatti helyiség felújítási javaslata mellett, a Skanzen szlovén háza tetőzetének a felújítását is javasoltuk. Amennyiben a Kormányhivataltól érkezik pályázati lehetőség, úgy a saját költségvetésből fedezve az önrészt, megvalósulhatna a szlovén ház tetőzetének cseréje három éven belül.

A múlt héten hívták fel a figyelmünket, hogy megjelent egy „Felhívás nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi

költségvetési támogatására” Az igényelhető támogatás maximális összege 5 millió forint. A támogatási kérelem elektronikus benyújtásának határideje 2025. január 31. 16 óra 00 perc. Sajnos nem tudunk pályázni, mert nem felelünk meg a feltételeknek. A tetőcsere nem energiahatékonyságot elősegítő beruházás.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

2/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a tájékoztatást arról, hogy Damjan Rogan szlovéniai tetőfedőtől is érkezett árajánlat a Vasi Skanzen szlovén házának újra fedésére zsúpszalmával. Mai áron kb. 12 millió forintba kerülne, 3 évre elosztva évente 4 millióba. A Vas Vármegyei Kormányhivatal Szombathelyi Járási Hivatala 2024. december 18-án ingatlanfelmérési adatszolgáltatást kért, amelyben szintén szerepeltettük a szlovén ház felújítását. Amennyiben a Kormányhivataltól érkezik pályázati lehetőség, úgy a saját költségvetésből fedezve az önrészt, megvalósulhatna a szlovén ház tetőzetének cseréje három éven belül. *Megjelent egy „Felhívás nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatására”. Sajnos nem tudunk pályázni, mert nem felelünk meg a feltételeknek. A tetőcsere nem energiahatékonyságot elősegítő beruházás.* **A Vasi Skanzen szlovén háza 2002-ben a szlovén közösség támogatásával épült fel, a szombathelyi szlovén közösség rendezvényeinek helyszíne, szlovén épített örökség ezért karbantartásáról is folyamatosan gondoskodik a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése és pályázati támogatás lehetne.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a **69/2024. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat** értelmében gondoskodott a Porabje szlovén újság 2025. évi I. félévi előfizetéséről.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

3/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy elnök gondoskodott a Porabje szlovén újság 2025. évi I. félévi előfizetéséről. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése. A szlovén újság előfizetése a szlovén nyelvvel és kultúrával, identitásunk erősítésével kapcsolatos.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy SZMVJ Közgyűlése a **395/2024. (XII. 19.) Kgy. számú határozatával** egyetértett azzal, hogy „a Szlovén Nemzetiségi Önkormányzatnak a Kisfaludy Sándor u. 1. II/6. szám alatti helyiségre vonatkozóan fennálló ingyenes használati jogviszonya – **2029. december 31. napjáig** – kerüljön meghosszabbításra ... a helyiség használatát kizárólag a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesületnek engedheti át a közte és az Egyesület között létrejött megállapodás alapján.” A Közgyűlés *majd felkéri* a SZOVA Nonprofit Zrt-t, mint a helyiség kezelőjét az ingyenes használati megállapodás módosítására, melyet Dr. Sziklai Beáta, a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke ír alá. *Módosítani szükséges a „Megállapodás használat átengedéséről” dokumentumot is, amelyet a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület képviselője és Dr. Sziklai Beáta, a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke ír alá.*

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

4/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

SZMVJ Közgyűlése a 395/2024. (XII. 19.) Kgy. számú határozatával egyetértett azzal, hogy „a Szlovén Nemzetiségi Önkormányzatnak a Kisfaludy Sándor u. 1. II/6. szám alatti helyiségre vonatkozóan fennálló ingyenes használati jogviszonya – **2029. december 31. napjáig** – kerüljön meghosszabbításra ... a helyiség használatát kizárólag a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesületnek engedheti át a közte és az Egyesület között létrejött megállapodás alapján.” A Közgyűlés felkéri a SZOVA Nonprofit Zrt-t, mint a helyiség kezelőjét az ingyenes használati megállapodás módosítására, melyet Dr. Sziklai Beáta, a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke ír alá. Módosítani szükséges a „Megállapodás használat átengedéséről” dokumentumot is, amelyet a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület képviselője és Dr. Sziklai Beáta, a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke ír alá. Az ingyenes helyiség használatát biztosítva van a szlovén önkormányzat működése és a helyiségben a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos rendezvények lebonyolítása. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy dr. Németh Judit kockázatkezelési koordinátor megküldte a 2025. évi Intézkedési Tervet. Az abban foglaltaknak megfelelően kell működtetni az év folyamán a szlovén önkormányzatot. Ha intézkedésre kerül sor, azt dokumentálni kell.

A testület az Intézkedési Tervet megismerte és megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

5/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala kockázatkezelési koordinátora megküldte a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat részére a 2025. évi Intézkedési Tervet. Az abban foglaltaknak megfelelően fog működni az év folyamán a nemzetiségi önkormányzat. Ha intézkedésre kerül sor, azt dokumentálni kell. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Integrált Kockázatkezelési Szabályzata a törvényes működést biztosítja.

Szenczi Marianna elnökhelyettes és Aranyi Erzsébet képviselő tájékoztatta a testületet, hogy a képviselők leadták vagyonynyilatkozatukat. Az előző évi vagyonynyilatkozatokat pedig január 31. után visszakapják, mindkettőről átadás-átvételi igazolás készül. A hatályos nemzetiségi törvény 103. paragrafusának 3. bekezdése szerint a helyi nemzetiségi képviselők vagyonynyilatkozatának őrzésére a jegyző kötelezett. A 2025. évi vagyonynyilatkozatokat a jegyzőt képviselő Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző átvette.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

Dr. Sziklai Beáta elnök az ülés napirendjére – a meghívó alapján – a következő javaslatot tette. A meghívó megtekinthető Szombathely város honlapján.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi munkatervére és a 2024. évi munkajelentés elfogadása.
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy **Aranyi Erzsébetet** jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

6/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Aranyi Erzsébet** képviselő.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi munkatervére és a 2024. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkajelentése

2024. január 16.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi munkatervére és a 2023. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

2024. február 20.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének megállapítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. Javaslat az SZMSZ módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

3. Egyebek

2024. április 16.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2023. évi zárszámadása

Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról

Javaslat a 2023. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
3. Egyebek

2024. június 9. Nemzetiségi önkormányzati választások. Megválasztott szlovén képviselők: Dr. Sziklai Beáta, Szenczi Marianna, Aranyi Erzsébet.

2024. június 18. Testületi ülés és Közmeghallgatás

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. sz. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

2024. szeptember 10.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének III. sz. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

2024. október 9.

Az új testület alakuló ülése. Elnök: Dr. Sziklai Beáta, elnökhelyettes: Szenczi Marianna, képviselő: Aranyi Erzsébet

2024. november 11.

1. Javaslat a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására.
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök (a Polgármesteri Hivatal közreműködésével)
2. Egyebek

III. Szervezési feladatok – 2024

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szerveztük:

1. **január 24.:** Jubileumi énekpróba a *Szombathelyi Nefelejcs* első fellépésének 20. évfordulóján.
2. **február 17.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzati választásról.
3. **március 23.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. Fórum a szlovén parlamenti szószólóval.

4. **március 24.:** Virágvasárnapi Pável-séta a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd, Pável Á. Múzeum, passiók mise a helyi templomban).
5. **április 13.:** Tanulmányi kirándulás Szlovéniába a *Szombathelyi Nefelejcs* 20. jubileumán, akik a Postojnai cseppkőbarlangban elénekelték egy hazai szlovén népdalt.
6. **április 21.:** *Szombathelyi Nefelejcs* népdalkör részt vett a Szlovéniában és szerte a világban élő szlovének egyidejű éneklésében 10-11 óra között.
7. **június 9.:** Nemzetiségi önkormányzati választás.
8. **június 22.:** Rába-menti szlovén napok Szentgotthárdon
9. **július 6.:** Az „Örökségem” című interaktív szlovén kiállítás megtekintése Orfaluban.
10. **augusztus 10.:** Zarándoklat boldog Anton Martin Slomšek püspök sírjához Mariborba, boldoggá avatásának 25. évfordulóján. A borszőkökút megtekintése Vodole településen, ahol a püspök bordalát elénekelte a *Szombathelyi Nefelejcs* népdalkör.
11. **augusztus 24.:** Húsz éves volt a hársfa a szombathelyi Skanzen szlovén háza előtt. A *Szombathelyi Nefelejcs* fellépésével.
12. **szeptember 23-25.:** 7. Szlovén Filmnapok Szombathelyen. Társszervezés.
13. **szeptember 28.:** Szombathelyi Nemzetiségi Nap. Papírvirágkészítés.
14. **december 14.:** Adventi találkozó szlovén-magyar nyelvű karácsonyi énekekkel, a *Szombathelyi Nefelejcs* közreműködésével.

A 2024. évi rendezvények fényképei megtekinthetők a Magyarországi Szlovének Szövetsége évkönyvében (Porabski koledar 2025).

A testület a 2024. évi munkajelentését megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

7/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkajelentését elfogadta. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat **2024-ben 7 testületi ülést és egy közmeghallgatást** tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen **14 szlovén nemzetiségi rendezvényt** szervezett és bonyolított le, amelyekben **6 alkalommal** működött közre a *Szombathelyi Nefelejcs* népdalkör. **A 2024. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselésével, kulturális örökséggel, az anyaország Szlovéniával való együttműködést valósított meg. A költségek fedezete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetése volt.**

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi munkaterve

I.

A testületi ülések tervezett napirendje

2025. január 13.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi munkatervére és a 2024. évi munkajelentés elfogadása.

Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek (A SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata)

2025. február 24.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi költségvetésének megállapítására.
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője
2. Egyebek

2025. április 7.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2024. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
3. Egyebek

2025. június 10.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi költségvetésének II. sz. módosítására
Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

2025. szeptember 1.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. sz. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

II. Közmeghallgatás – 2025. szeptember 1.

2026. január

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosítására
Előadó: elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

III. Szervezési feladatok - 2025

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szervezzük:

1. **március 22.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. Fórum a szlovén parlamenti szószólóval.
2. **április 13.:** Virágvasárnapi Pável-séta a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd, Pável Á. Múzeum, passiók mise - Kétyölgy – szlovén háznevek).
3. **május 10.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület tisztújító közgyűlése.
4. **június 21.:** Tanulmányút Szlovéniába. Lombkoronasétány a Rogla-hegyen. Ismerkedés a helyi növények és állatok *szlovén* elnevezésével az információs táblákon.
5. **június :** Részvétel az Országos Szlovén Találkozóon
6. **július 5.:** Zarándokút Szlovéniába a *szentév* alkalmából a muraszombati székesegyház „*szentévi kapujához*” és a Bakónaki-tó melletti Szent Vid-forráshoz.
7. **augusztus 23.:** Szlovén kulturális program a Skanzen szlovén házában
8. **szeptember 20.:** Egyházmegyei Nemzetiségi Találkozó Szentgotthárdon
9. **szeptember 22-24.:** 9. Szlovén Filmnapok Szombathelyen (társszervezők)
10. **szeptember :** Szombathelyi Nemzetiségi Nap. Papírvirágkészítés
11. **október 11.:** A szlovén ház kemencéjének (22.) évfordulója a szombathelyi Skanzen szlovén házában. A *Szombathelyi Nefelejcs*ek és egy szlovéniai zenekar fellépése.
12. **december 13.:** Adventi találkozók szlovén programmal (Kisfaludy 1.)

A *Szombathelyi Nefelejcs*ek népdalkör egyéb fellépései. Egyéb – a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos – rendezvény. A programok változhatnak.

A testület a 2025. évi munkatervét az elnök, a két képviselő és Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület elnökével együtt készítette. A mai ülésen megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

8/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi munkatervét elfogadta, amelyet az elnök, a két képviselő és Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület elnöke együtt készített.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025-ben 5 testületi ülést és egy közmeghallgatást tervez. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 12 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervez és bonyolít le. A 2025. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselésével, kulturális örökségével, a nemzetiségi léttel összefüggő feladatokat lát el, szlovén nemzetiségi és magyar civil szervezettel működik együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket, zarándokutat szervez. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: Dr. Sziklai Beáta elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

Az elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2024. évi költségvetés negyedik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások

előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozattal. Az első módosítás, áprilisban, a főösszeget 19.871 ezer forintra változtatta, a 2023. évi költségvetési maradvány jóváhagyását követően. Tartalmazta az első negyedév kamatbevételét is, de nem tartalmazta a 2024. évi feladatalapú támogatással kapcsolatos változásokat. A második módosítás, júniusban, a feladatalapú támogatás összegét, továbbá az egyéb működési bevételek összegét emelte be a költségvetésbe, összesen 1.383 ezer forint összegben. A főösszeg 21.254 ezer forintra változott. A harmadik módosítás, szeptemberben, újabb kamatbevétellel módosította a költségvetést és ezzel növekedett a dologi kiadások előirányzata is. A főösszeg 21.568 ezer forintra változott.

A jelenlegi, IV. számú javaslat újabb kamatbevételek miatt (utolsó két negyedév) módosítja és 534 ezer forintot ad hozzá a költségvetéshez. A dologi kiadások előirányzata ezzel az összeggel gyarapodik.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 22.102 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

9/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetéséről szóló 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének **bevételi főösszege 22.102 ezer forint, kiadási főösszege 22.102 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: dr. Sziklai Beáta elnök

Határidő: azonnal, illetve 2025. április 30. (a 2024. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

3. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2025-ben – előreláthatólag – öt alkalommal utazunk a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos tanulmányútra vagy rendezvényre autóbusszal. Az autóbuszokat február hónapban már meg kell rendelni. A résztvevők számát a szlovén önkormányzat a szlovén egyesülettel együttműködve előtte felméri. Az autóbusz költségét a szlovén önkormányzat költségvetése fedezi.

A testület a tájékoztatót megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Felkérte az elnököt, hogy az autóbuszok megrendeléséről gondoskodjon. Elnök kihirdette a határozatot.

10/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy 2025-ben a szombathelyi szlovén közösség öt alkalommal utazik a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos tanulmányútra vagy rendezvényre autóbusszal. Az autóbuszokat február hónapban már meg kell rendelni. A résztvevők számát a szlovén önkormányzat a szlovén egyesülettel együttműködve előtte felméri. A tanulmányutak és rendezvények a szlovén nyelvvel és kultúrával, hagyományápolással, anyaországi ismerkedéssel és hitélettel kapcsolatosak. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Az elnök tájékoztatta a képviselőtestületet, hogy a SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást változtatás nélkül kívánja fenntartani. A képviselőtestület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

A testület a tájékoztatót megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

11/2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatását arról, hogy a SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást változtatás nélkül kívánja fenntartani. A képviselőtestület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Kelt, mint az első oldalon.

Dr. Sziklai Beáta
elnök

Aranyi Erzsébet
jegyzőkönyv hitelesítő

M e g h í v ó

Értesítem, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete
2025. január 13-án (hétfőn) 17.00 órai kezdettel ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. évi munkatervére és a 2024. évi munkajelentés elfogadására.

Előadó: dr. Sziklai Beáta elnök

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására.

Előadó: dr. Sziklai Beáta elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Szombathely, 2025. január 6.

dr. Sziklai Beáta
elnök

ELŐTERJESZTÉS

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. január 13-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely – az együttműködési megállapodás alapján – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2024. évi költségvetés negyedik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a Képviselő-testület 4.300 ezer forintban határozta meg a 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozattal. Az első módosítás, áprilisban, a főösszeget 19.871 ezer forintra változtatta, a 2023. évi költségvetési maradvány jóváhagyását követően. Tartalmazta az első negyedév kamatbevételét is, de nem tartalmazta a 2024. évi feladatalapú támogatással kapcsolatos változásokat. A második módosítás, júniusban, a feladatalapú támogatás összegét, továbbá az egyéb működési bevételek összegét emelte be a költségvetésbe, összesen 1.383 ezer forint összegben. A főösszeg 21.254 ezer forintra változott. A harmadik módosítás, szeptemberben, újabb kamatbevétellel módosította a költségvetést és ezzel növekedett a dologi kiadások előirányzata is. A főösszeg 21.568 ezer forintra változott.

A jelenlegi, IV. számú javaslat újabb kamatbevételek miatt (utolsó két negyedév) módosítja és 534 ezer forintot ad hozzá a költségvetéshez. A dologi kiadások előirányzata ezzel az összeggel gyarapodik.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 22.102 ezer forintra változik. (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

A fentiek alapján javaslom a Képviselő-testületnek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosításáról szóló határozat elfogadását.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2025. január 6.

dr. Sziklai Beáta
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2025. január 13-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének IV. sz. módosítására

.../2025. (I. 13.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetéséről szóló 16/2024. (II. 20.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2024. évi költségvetésének **bevételi főösszege 22.102 ezer forint, kiadási főösszege 22.102 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: dr. Sziklai Beáta elnök

Határidő: azonnal, illetve 2025. április 30. (a 2024. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathely, 2025. január 6.

dr. Sziklai Beáta
elnök

	BEVÉTELEK	2024.év eredeti előirányzat	2024.év módosított előirányzat (1+2)	Javasolt módosítás	2024.év módosított előirányzat (4)		KIADÁSOK	2024.év eredeti előirányzat	2024.év módosított előirányzat (1+3)	Javasolt módosítás	2024.év módosított előirányzat (4)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 622	-	5 622	K1	Személyi juttatások	754	1 754	-	1 754
B11	Önkormányzatok működési támogatásai					K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 622	-	5 622	K12	Külső személyi juttatások	754	1 754		1 754
	Központi általános támogatás	1 040	1 040		1 040	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		200		200
	Feladatalapú támogatás	1 322	1 322		1 322	K3	Dologi kiadások	3 346	18 414	534	18 948
	SZJIV Önkormányzatának támogatása	3 260	3 260		3 260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás					K5	Egyéb működési célú kiadások	-	-	-	-
B3	Közhatalmi bevételek	-				K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
B4	Működési bevételek	-	737	534	1 271	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
B402	Szolgáltatások ellenértéke										
B403	Közvetített szolgáltatások értéke										
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó		676	534	1 210						
B408	Kamatbevételek		61		61						
B410	Egyéb működési bevételek			-	-						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök										
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök										
B2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	6 359	534	6 893		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 100	20 368	534	20 902
B5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					K6	Beruházások	200	1 200		1 200
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					K7	Felújítások				
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	-		-		K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	6 359	534	6 893	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300	21 568	534	22 102
B8	Finanszírozási bevételek	-	15 209	-	15 209	K9	Finanszírozási kiadások				
B813	Maradvány igénybevétele		15 209		15 209						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 300	21 568	534	22 102		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 300	21 568	534	22 102

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államháztartáson belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	271	272	272	815		520	815			815		
Központi általános támogatás	1 040	520											
Feladatalapú támogatás	1 322				555	106			661				
Egyéb államháztartáson belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	1 271			362			375			276			258
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	6 893	791	272	634	1 370	106	895	815	661	276	815	0	258
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	6 893	791	272	634	1 370	106	895	815	661	276	815	0	258
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	15 209				15 209								
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	22 102	791	272	634	16 579	106	895	815	661	276	815	0	258

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	1 754	131	32	32	131	32	1 032	132	32	100			100
Munkaadókat terhelő járulékok	200						200						
Dologi és egyéb folyó kiadások	18 948	280	280	642	5 280	280	5 280	1 916	280	280	280	280	3 870
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	20 902	411	312	674	5 411	312	6 512	2 048	312	380	280	280	3 970
Beruházások	1 200					500	200						500
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	1 200	0	0	0	0	500	200	0	0	0	0	0	500
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	22 102	411	312	674	5 411	812	6 712	2 048	312	380	280	280	4 470
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	22 102	411	312	674	5 411	812	6 712	2 048	312	380	280	280	4 470